

Delivery Note

233216

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	438187	05.05.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	601937	
Delivery Date	05.05.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	453772	

180293 675

501125 6584

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	187 / 4 550003952901		400,00 030521-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
	650AT GETRAG Kunststoffpalette	Kunststoffpalette
20	20739	TBA-520880
	650AT KLT 4315 Getrag	KLT 4315 db
1	20741	TBA-520922
	650AT Getrag Neu Palettendeckel	Pal.Deckel A0806
20	20740	TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12/05/21

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE81 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37755709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	438187	05.05.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

NoK 475975

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenseitigen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im In-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)MAIDA IT SPA
Via del Ciclamini 4 -
I-70026 Modugno (BA)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Lelli

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

I-70026 MODUGNO (BA)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT 3552 EIBISWALD

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

1 OG 201

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhiculedes Kfz
du véhiculedes Anhänger
de la remorquedes Anhänger
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

19 1. Güter

5128

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
voti No 9Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Calsses mobiles en m
Cassone intercambiabileAnzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (par exemple document de transport N°)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transport
Emdägungen
ReductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplementsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, SNC - 70025 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a

6521

in:
à:
il:14 Frachtscheinanweisungen / Prescription
d'autorisation / Ordre di pagamento
del nolo☐ Fral
Franco/Franco ☐ Unfrei
Non franco/Assegnato15 Rückerstattung
Remboursement22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

23

24 Gut empfangen
Marchandises reçuesricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantitàUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurUnterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteurUnterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at